

# Дозвіл на перебування довготермінового резидента ЄС

- [Хто подає заяву?](#)
- [Коли я повинен/повинна подати заяву?](#)
- [Як я можу подати заяву?](#)
- [Які документи мені потрібно подати?](#)
- [Скільки це коштує?](#)
- [Коли і де я можу забрати карту перебування](#)

## Хто подає заяву?

Ви можете подати заяву на отримання дозволу на перебування довготермінового резидента ЄС, якщо ви легально та постійно перебували на території Республіки Польщі не менше 5 років безпосередньо перед подачею заявки.

## Коли я повинен/повинна подати заяву?

Заяву на отримання дозволу на перебування довготермінового резидента ЄС потрібно подати не пізніше, ніж в останній день законного проживання на території Республіки Польщі.

Якщо неможливо з'явитися особисто, відправте заявку поштою.

Датою продовження терміну легального перебування є дата відправлення пошти у поштовому відділенні.

Якщо ви надіслали заяву вчасно, формальних недоліків немає, або вони виправлені у вказаний нами термін, ваше перебування буде легальним з дня подання заявки до дня, коли у цьому питанні буде прийняте остаточне рішення.

Якщо ви подаєте клопотання про призупинення провадження щодо надання дозволу на тимчасове проживання, ваше перебування в цей час не буде вважатись законним.

# Як я можу подати заяву?

Заяву можете подати:

1. Особисто після попереднього бронювання візиту на сторінці <https://rezerwacje.duw.pl/reservations/> або особисто після заповнення онлайн-заяви, видрукуювавши її та забронювавши візит на сторінці <https://przybysz.duw.pl>  
години подання: понеділок, вівторок, четвер, п'ятниця: 9.00-16.00; середа 8.00-18.00

Dolnośląski Urząd Wojewódzki we Wrocławiu  
Wydział Spraw Obywatelskich i Cudzoziemców  
pl. Powstańców Warszawy 1

або в одному з трьох офіційних представництв:

1. Представництво в Легниці  
ul. F. Skarbka 3  
59-220 Legnica
2. Представництво в Валбжиху  
ul. Słowackiego 23a  
58-300 Wałbrzych
3. Представництво в Єленій Гурі  
ul. Piłsudskiego 12  
58-500 Jelenia Góra

Прийшовши до офісу, підійдіть до квиткового автомату, введіть номер бронювання та отримайте квиток, а потім чекайте, коли ваш номер буде зображений і підійдіть до вказаного місця.

2. Поштою на адресу:  
Dolnośląski Urząd Wojewódzki we Wrocławiu  
Wydział Spraw Obywatelskich i Cudzoziemców  
pl. Powstańców Warszawy 1  
50-153 Wrocław

Не забудьте подати в заяві ваше актуальне місце проживання. Після надсилання формуляра поштовою службою, вас попросять прийти особисто, щоб надати відбитки пальців. Для цього потрібно прийти до відділення управління Нижньосілезького воєводства або одного із представництв, підійти до квиткового автомату і взяти квиток "osobiste stawiennictwo".

УВАГА: Якщо хочете надати відбитки пальців, не очікуючи на запрошення зі сторони уряду, зробіть це не раніше, ніж 30 днів після надсилання заяви.

ПАМ'ЯТАЙТЕ: Реєстрація облікового запису на інформаційному порталі - <https://przybysz.duw.pl>, заповнення заявки в Інтернеті, її друк і надсилання в офіс може прискорити обробку вашої заяви і дозволить вам відстежувати статус вашої справи!

## Які документи мені потрібно подати?

1. Заповнена заява та 2 її копії. Перш ніж заповнити заяву, ознайомтеся з інструкцією, що знаходиться в заяві.. [Заява на отримання дозволу на перебування резидента.](#)
2. Чотири фотографії:
  - непошкоджені, кольорові, з доброю чіткістю;
  - розміри 35 мм x 45 мм;
  - зроблені не раніше, ніж за шість місяців до дня подачі заяви;
  - повинні бути зображені обличчя іноземця і верхня частина плечей, так щоб обличчя займало 70-80% фотографії, на однотонному світлому фоні;
  - представляє особу, що дивиться прямо, з відкритими очима, з природним виразом обличчя, не прикритим волоссям, та зі стуленими губами, а також відображає природний колір шкіри;
  - чітко видно очі іноземця, особливо зіниці, лінія очей паралельна до верхнього краю фотографії;

ВАГА: Іноземець, який носить головний убір відповідно до правил своєї релігії, може додати до заяви фотографію, де він зображений в головному уборі, за умови, що обличчя видно повністю. У такому випадку заява повинна супроводжуватись заявою іноземця про приналежність до релігійної громади.

[Заява про приналежність до релігійної громади.](#)

3. Копія дійсного проїзного документа (оригінал для огляду). В тому випадку, якщо іноземець не має дійсного проїзного документа та не може його отримати, він може пред'явити інший документ, що підтверджує його посвідчення (наприклад, карта перебування)
4. Право власності на житло (правом власності, яке має іноземець на даний момент, не розглядається договору позики житла, якщо позикодавці не є нащадками, вихованцями, подружжям, батьками чоловіка чи дружини, або братами або сестрами іноземця).
5. Підтвердження оплати гербового збору

УВАГА: Подача вказаних вище документів необхідна для початку розгляду. У випадку подання заяви без будь-якого з перелічених вище документів, іноземця просять виправити формальні недоліки заяви. Розгляд справи може розпочатися лише після подачі відсутніх документів в зазначений термін та їх позитивне підтвердження управлінням.

ОКРІМ ЦЬОГО, ДЛЯ ВИДАЧІ ПОЗИТИВНОГО РІШЕННЯ З ОГЛЯДУ НА ПОСТІЙНЕ ПРОЖИВАННЯ, ВИ ПОВИННІ ТАКОЖ ДОЛУЧИТИ НАСТУПНІ ДОКУМЕНТИ:

6. Документи, що підтверджують необхідне п'ятирічне, безперервне та легальне перебування в Польщі,
7. підтвердження наявності стабільного та регулярного джерела доходу, достатнього для покриття витрат на проживання для вас та членів сім'ї, що перебувають на вашому утриманні (для однієї людини - 701 злотих за місяць нетто, для члена сім'ї - 528 злотих на місяць нетто), наприклад, РІТ 37 та РІТ 40 іноземця протягом останніх 3 років або відповідний сертифікат з США,
8. до заяв, поданих після 12.02.2018г. – документ, що підтверджує знання польської мови:
  - офіційний мовний атестат з рівнем володіння мовою принаймні B1 або
  - свідоцтво про закінчення навчання в Республіці Польща відповідно до ст. 2 пункту 2 Закону від 14 грудня 2016 року - Освітнє право (Журнал законів 2017 року, пп. 59, 949 та 2203) або університету відповідно до статті 2 частини 1 пункту 1 Закону від 27 липня 2005 р. - Закон про вищу освіту (Журнал законів 2017 р., ст. 2183 та 2201) з викладанням польською чи
  - шкільний чи випускний сертифікат університету з польською мовою викладання за кордоном, що відповідає школі або університету відповідно до ст. 2 п. 2 Закону від 14 грудня 2016 року - Освітнє право чи ст. 2 част. 1 п. 1 Закону від 27 липня 2005 року - Закон про вищу освіту,
9. документи, що підтверджують наявність медичного страхування за Законом від 27 серпня 2004 р. про послуги в галузі охорони здоров'я, що фінансуються з державних коштів, або підтвердження страхування, що включає покриття витрат на лікування на території Республіки Польщі (наприклад, відповідна довідка ZUS, страховий поліс),
10. Інформація про кількість людей, яких ви утримуєте. [Заява про кількість осіб на утриманні](#).
11. Довідка про сплату податкових зобов'язань до казначейства.

## Скільки це коштує?

Гербовий збір за видачу єдиного дозволу на проживання є: 640,00 злотих

Оплату потрібно здійснити на рахунок:

Gmina Wrocław

pl. Nowy Targ 1-8, 50-141 Wrocław

PKO BP S.A.

82 1020 5226 0000 6102 0417 7895

Не забудьте додати підтвердження оплати до заяви.

Оплата за видачу або заміну карти перебування становить: 50,00 злотих

Оплату потрібно здійснити на рахунок:

Dolnośląski Urząd Wojewódzki

50-153 Wrocław, pl. Powstańców Warszawy 1

41 1010 1674 0005 9222 3100 0000

Якщо у вас є представник, гербовий збір за подану довіреність становить 17,00 злотих

Оплату за доручення потрібно здійснити на рахунок:

Gmina Wrocław

pl. Nowy Targ 1-8, 50-141 Wrocław

PKO BP S.A.

82 1020 5226 0000 6102 0417 7895

## Коли і де я можу забрати карту перебування?

Після отримання дозволу (рішення про тимчасове проживання), ви повинні подати:

1. підтвердження оплати за карту перебування (50 злотих)
2. дійсне підтвердження реєстрації на тимчасове проживання, яке триває більше 2 місяців - якщо на карті перебування має бути розміщена ваша реєстраційна адреса, або письмову заяву, якщо карта перебування має бути видана без зареєстрованої адреси. [Заява про друк карти без адреси.](#)

Якщо ви не надішлете вище вказане підтвердження реєстрації протягом 14 днів з дати отримання рішення про надання дозволу на тимчасове проживання, на карті

перебування не буде розміщено адреси.

**ПАМ'ЯТАЙТЕ:**

Карту перебування ви можете забрати лише особисто у Відділі цивільних справ та іноземців за адресою pl. Powstańców Warszawy 1, Wrocław.

**[Більше інформації про карту перебування](#)**

---